安全理事会

S/20646
19 May 1989
CHINESE

UN IRPADY

MAY 22 1989

UN/SA COLLECTION

1989年5月18日

美洲国家组织秘书长给秘书长的电报

谨依照《联合国宪章》第五十四条传递第二十一届外交部长协商会议第二次全体会议通过的决议全文：

“巴拿马严重危机的国际层面”

决议一

第二十一届外交部长协商会议重申：

美洲团结与睦邻的真正意义必须是本着对人的基本权利的尊重，在民主体制的范围内巩固个人自由和社会正义的制度；

没有任何国家或国家集团有权利直接或间接地以任何理由干涉任何其他国家的内政或外交；

鉴于：

曼努埃尔·安东尼奥·诺列加将军在巴拿马的危机和选举过程期间所造成的严重事件和滥用权限可能引致暴力的升级，对生命和人格完整带来危险；

这些事件妨碍了巴拿马人民自由选举合法当局的权利；

对于反对党候选人和巴拿马公民的这种暴虐行为是对人权、民权和政治权利的侵犯；

这场危机——其根源有内外因素——正在快速恶化，可能造成对国际和平与安

全的严重威胁；

要实现美洲国家的团结和据以谋求的崇高目标，需要这些国家通过切实行使代议制民主政体在政治上组织起来；

每一个国家都有权利自由选择其政治、经济和社会制度而不受外界的干涉，并有权以最适合本国需要的方法组织政府；

美洲国家组织必须提供合作，促成必要的措施，以找寻能够保全美洲间共存的准则而紧急、有效解决巴拿马危机的方法；

美洲国家组织的一个基本目标是促进和巩固代议制民主政体而同时尊重不干涉的原则，这个目标正受到当前巴拿马政治局势的严重威胁；

所有美洲国家政府都有一个为全世界赞同的基本决心，那就是争取1977年《巴拿马运河条约》的有效性和执行；

决定：

1. 委托厄瓜多尔、危地马拉和特立尼达和多巴哥三国外交部长，在美洲国家组织秘书长协助下，紧急促成能导致全国协议的折衷办法，确保依照民主机制、在充分尊重巴拿马人民主权愿望的基础上，早日转移政权；

2. 敦促巴拿马政府充分合作，确保本决议得到执行；

3. 敦促巴拿马当局和所有政治力量自我克制，避免采取任何可能加重危机的措施或行动；

4. 敦促所有国家合作，确保本决议的执行；

5. 指示特派团向本协商会议提出一个任务完成情况报告，供定于1989年6月6日召开的会议审议，以决定任何可能需要采取的措施；

6. 敦促所有国家自我克制，避免采取违反不干涉他国内政原则的任何行动；

7. 外交部长协商会议在只要当前局势持续期间随时开会。

秘书长

雷奥·克莱门特·巴埃纳·苏亚雷斯